



REPUBLIKA HRVATSKA  
DRŽAVNI URED ZA REVIZIJU

---

IZVJEŠĆE O OBAVLJENOJ REVIZIJI  
PRETVORBE I PRIVATIZACIJE

RECOL EXPORT, ZAGREB

Zagreb, prosinac 2003.

## S A D R Ž A J

strana

---

1.	ZAKONSKA REGULATIVA	2
2.	OSNOVNI PODACI O DRUŠTVENOM PODUZEĆU	2
2.1.	Podaci o društvenom poduzeću	2
2.2.	Statusne i druge promjene	3
3.	REVIZIJA POSTUPKA PRETVORBE	3
3.1.	Odluka o pretvorbi	3
3.1.1.	Razvojni program	4
3.1.2.	Program pretvorbe	4
3.1.3.	Izvještaj Službe društvenog knjigovodstva Hrvatske	4
3.2.	Elaborat o procjeni vrijednosti Poduzeća	5
3.3.	Potvrda o suglasnosti na pretvorbu	9
3.4.	Provedba programa pretvorbe	10
3.5.	Upis u sudski registar	11
4.	PROMJENE VLASNIČKE STRUKTURE NAKON PRETVORBE	10
4.1.	Dionice s popustom i bez popusta	10
4.2.	Dionice iz portfelja Fonda	13
5.	VLASNIČKA STRUKTURA U VRIJEME OBAVLJANJA REVIZIJE I POSLOVANJE DRUŠTVA	13
5.1.	Vlasnička struktura u vrijeme obavljanja revizije	13
5.2.	Podaci o poslovanju prema finansijskim izvještajima	13
6.	OCJENA PROVEDBE POSTUPAKA PRETVORBE I PRIVATIZACIJE	15
6.1.	Ocjena postupka pretvorbe	15
6.2.	Ocjena postupaka privatizacije	158
7.	OČITOVARJE ZAKONSKOG PREDSTAVNIKA PRAVNE OSOBE	16



REPUBLIKA HRVATSKA  
DRŽAVNI URED ZA REVIZIJU

---

Klasa: 041-03/01-01/303  
Urbroj: 613-01-02-03-11

Zagreb, 11. prosinca 2003.

IZVJEŠĆE  
O OBavljenoj reviziji pretvorbe i privatizacije  
društvenog poduzeća RECOL EXPORT, Zagreb

Na temelju odredbi Zakona o državnoj reviziji (Narodne novine 49/03 - pročišćeni tekst) i Zakona o reviziji pretvorbe i privatizacije (Narodne novine 44/01, 143/02) obavljena je revizija pretvorbe i privatizacije društvenog poduzeća Recol export, Zagreb.

Revizija je obavljena u razdoblju od 20. listopada do 11. prosinca 2003.

Postupak revizije proveden je u skladu s revizijskim standardima Međunarodne organizacije vrhovnih revizijskih institucija - INTOSAI (Narodne novine 93/94) i Kodeksom profesionalne etike državnih revizora.

## 1. ZAKONSKA REGULATIVA

Postupke pretvorbe i privatizacije uređuju sljedeći propisi:

- Zakon o pretvorbi društvenih poduzeća (Narodne novine 19/91, 45/92, 83/92, 16/93, 94/93, 2/94, 9/95),
- Zakon o trgovačkim društvima (Narodne novine 111/93, 34/99, 121/99),
- Zakon o privatizaciji (Narodne novine 21/96, 71/97, 73/00),
- Zakon o Agenciji Republike Hrvatske za restrukturiranje i razvoj (Narodne novine 18/90, 47/90, 52/90, 19/91, 29/91),
- Zakon o Hrvatskom fondu za razvoj (Narodne novine 18/90, 42/90, 91/91, 29/91),
- Zakon o Hrvatskom fondu za privatizaciju (Narodne novine 84/92, 70/93, 76/93, 19/94, 52/94, 87/96),
- Upute za provedbu članka 11. Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća (Narodne novine 26/91),
- Zakon o izdavanju i prometu vrijednosnim papirima (Narodne novine 107/95, 142/98, 87/00),
- Zakon o postupku preuzimanja dioničkih društava (Narodne novine 124/97, 57/01),
- Zakon o računovodstvu (Narodne novine 90/92),
- Zakon o zaštiti vojnih i civilnih invalida rata (Narodne novine 33/92), te drugi zakoni i propisi.

## 2. OSNOVNI PODACI O DRUŠTVENOM PODUZEĆU

### 2.1. Podaci o društvenom poduzeću

Poduzeće Recol, Zagreb nastalo je 11. srpnja 1986. izdvajanjem osnovne organizacije udruženog rada Recol, Zagreb iz sastava radne organizacije Studentski centar, Zagreb.

Poduzeće Recol, poduzeće za izradu galerije iz plastičnih masa s p.o. iz Zagreba, Savska cesta 25, upisano je u sudski registar Okružnog privrednog suda u Zagrebu u registarskom ulošku broj 1-2939, broj upisa Fi-2718/90-2 od 2. listopada 1990. Djelatnost poduzeća Recol, Zagreb je izrada galerije iz plastičnih masa.

Rješenjem Okružnog privrednog suda u Zagrebu broj Fi-742/91-2 od 15. svibnja 1991. upisana je u sudski registar promjena tvrtke i proširenje djelatnosti. Promjena tvrtke upisana je pod nazivom Recol export, poduzeće za izradu plastičnih masa, trgovinu, ugostiteljstvo i turizam s p.o., Zagreb, Savska cesta 25 (dalje u tekstu: Poduzeće).

Djelatnosti Poduzeća su izrada predmeta iz plastičnih masa, prerada plastičnih masa, trgovina na veliko i malo, pružanje usluga smještaja i kampiranja, pripremanje i usluživanje pićem i napicima, organiziranje i provođenje turističkih putovanja, usluge reklame te posredovanje i zastupanje u prometu roba i usluga.

Promjena osobe ovlaštene za zastupanje upisana je 12. studenoga 1991. u sudski registar Okružnog privrednog suda u Zagrebu pod brojem rješenja Fi-8897/91-2. Kao vršitelj dužnosti direktora Poduzeća upisana je Sonja Trajkovski.

U bilanci stanja na dan 31. prosinca 1991. iskazana je vrijednost aktive i pasive u iznosu 8.543.000.- HRD ili 155.327,- DEM, po tečaju 55.- HRD za 1,- DEM.

U bilanci uspjeha za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 1991. iskazani su ukupni prihodi u iznosu 15.050.000.- HRD, ukupni rashodi u iznosu 14.696.000.- HRD, te dobit u iznosu 354.000.- HRD.

U svibnju 1992. u Poduzeću je bio 31 zaposlenik. Organi upravljanja bili su zbor radnika i vršitelj dužnosti direktora.

## 2.2. Statusne i druge promjene

Upis pretvorbe proveden je 15. srpnja 1993. kod Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem upisa Fi-7374/93, čime se Poduzeće pretvara u društvo Recol export d.d. (dalje u tekstu: Društvo). Upisan je temeljni kapital u protuvrijednosti 178.500,- DEM ili 94.247.909.- HRD (5 950 dionica nominalne vrijednosti 30,- DEM). Pravila Društva usvojena su na osnivačkoj skupštini održanoj 2. travnja 1993.

Rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu broj Fi-14480/94 od 21. srpnja 1994. upisana je promjena osobe ovlaštene za zastupanje. Kao direktor Društva upisan je Mile Lulić.

Prema rješenju Trgovačkog suda u Zagrebu broj Tt-95/37881-4 od 19. lipnja 2000., u sudski registar upisano je usklađenje općih akata Društva sa Zakonom o trgovačkim društvima. Statut Društva usvojen je odlukom skupštine Društva od 21. prosinca 1995.

## 3. REVIZIJA POSTUPKA PRETVORBE

### 3.1. Odluka o pretvorbi

Zbor radnika donio je 8. lipnja 1992. odluku o pretvorbi društvenog poduzeća u dioničko društvo.

Predsjednik zbora radnika bio je Stipe Pavlić.

Temeljni kapital čini procijenjena vrijednost Poduzeća i iznosi 178.500,- DEM ili 16.164.000.- HRD, a podijeljen je na 1 785 dionica nominalne vrijednosti 100,- DEM.

Odlukom je određeno da će se pretvorba obaviti prodajom Poduzeća upisom i otkupom dionica te prijenosom neuplaćenih dionica fondovima. Neupisane dionice predviđeno je ponuditi na kupnju zaposlenima u pravnim osobama koji rade sredstvima u društvenom vlasništvu i u pravnim osobama u državnom vlasništvu te zaposlenima u organima državne vlasti, u skladu s odredbama članka 5. stavka 1. točke 2. Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća. Preostali dio neupisanih dionica predviđeno je prenijeti fondovima u skladu s odredbama članka 5. stavka 3. i 4. Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća.

Zbor radnika je 6. studenoga 1992. donio dopunu odluke kojom je vrijednost temeljnog kapitala 178.500,- DEM podijeljena na 5 950 dionica nominalne vrijednosti 30,- DEM.

Odluka s prilozima dostavljena je Agenciji 10. lipnja 1992.

#### 3.1.1. Razvojni program

Razvojni program Poduzeća sadrži podatke o zaposlenosti i tržištu. Iz programa nije vidljivo kada i za koje razdoblje je izrađen te ne sadrži imena stručnih osoba koje su sudjelovale u njegovoj izradi.

Prema razvojnom programu Poduzeće je poslovalo u iznajmljenom prostoru, s opremom prosječne starosti 20 godina te nedovoljnim vlastitim sredstvima. Predviđena je modernizacija opreme zbog prilagođavanja proizvodnje kvalitetnijoj sirovini te smanjenje broja radnika zbog smanjene potražnje za proizvodima koje proizvodi Poduzeće.

Razvojni program ne sadrži ocjenu izvodljivosti kao ni financijske aspekte poslovanja. Odredbama članka VI. Uputa za provedbu članka 11. Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća je određeno da je razvojni program poduzeća dokument koji treba sadržavati analitičko-dokumentacijsku osnovu za donošenje odluka razvojnog karaktera, a osnovni principi izrade tog dokumenta su pouzdanost kvantitativne osnove, potpunost svih informacija i njihova argumentiranost.

### 3.1.2. Program pretvorbe

Zbor radnika Poduzeća donio je u lipnju 1992. program pretvorbe Poduzeća u dioničko društvo, u kojem je procijenjena vrijednost Poduzeća iskazana u iznosu 178.505,- DEM ili 16.164.000.- HRD. Program sadrži podatke o načinu pretvorbe, uvjete stjecanja dionica, temeljni kapital, nominalnu vrijednost i broj dionica, postupak upisa i uplate dionica te druge pojedinosti važne za postupak pretvorbe.

Programom pretvorbe predviđena su dva kruga upisa dionica Društva nastalog pretvorbom. Pravo upisa i kupnje dionica Društva imali su zaposleni, ranije zaposleni, zaposleni u pravnim osobama koji rade sredstvima u društvenom vlasništvu te zaposleni u organima državne vlasti. Prioritetno pravo pri kupnji dionica imali su zaposleni i ranije zaposleni. Uz popust se moglo prodati najviše 50,0% vrijednosti Poduzeća, a svaka osoba mogla je upisati dionice u nominalnoj vrijednosti do 20.000,- DEM. Neprodane dionice prenose se fondovima u omjeru određenom Zakonom o pretvorbi društvenih poduzeća.

Programom su određene pojedinosti vezane uz rok sazivanja i rad osnivačke skupštine.

### 3.1.3. Izvještaj Službe društvenog knjigovodstva Hrvatske

Izvještaj o zakonitosti i realnosti godišnjeg obračuna za 1991. izradila je 4. rujna 1992. Služba društvenog knjigovodstva Hrvatske.

Prema reklassificiranoj bilanci stanja na 31. prosinca 1991. ukupna aktiva i pasiva iskazane su u iznosu 8.543.000.- HRD, od čega se na izvanposlovna sredstva odnosilo 114.000.- HRD.

Prema izvještaju obavljena je provjera značajnijih bilančnih pozicija, a nije obavljen

postupak utvrđivanja zakonitosti i realnosti na početnim stanjima na dan 1. siječnja 1991. Ovlaštene osobe Službe društvenog knjigovodstva Hrvatske koje su vodile postupak nisu bile prisutne kod popisa sredstava i izvora sredstava na dan 31. prosinca 1991.

U postupku utvrđivanja zakonitosti i realnosti godišnjeg obračuna utvrđeno je da je godišnji obračun sastavljen u skladu sa zakonskim propisima te da se procjena vrijednosti Poduzeća može obaviti po metodama procjene koje se temelje na knjigovodstvenim vrijednostima.

### 3.2. Elaborat o procjeni vrijednosti Poduzeća

Elaborat o procjeni vrijednosti Poduzeća (dalje u tekstu: elaborat) izradio je u svibnju 1992. stalni sudski vještak za finansijsku struku Ivan Tkalec iz Zagreba. Sastavni dio elaborata je procjena opreme i vozila, koju je izradio stalni sudski vještak za industrijska postrojenja i motorna vozila ing. Petar Petto iz Zagreba.

Procjena vrijednosti obavljena je primjenom metode tržišne vrijednosti koja podrazumijeva procjenu tržišne vrijednosti imovine Poduzeća, odnosno korigiranu knjigovodstvenu vrijednost.

Procjena je obavljena na temelju knjigovodstvene vrijednosti Poduzeća na dan 31. prosinca 1991. (po srednjem tečaju Narodne banke Hrvatske 1,- DEM=55.- HRD) prema stanjima potvrđenim u izvještaju Službe društvenog knjigovodstva Hrvatske.

U elaboratu su utvrđene sljedeće vrijednosti Poduzeća:

- knjigovodstvena vrijednost u iznosu 68.982,- DEM ili 3.794.000.- HRD (po srednjem tečaju Narodne banke Hrvatske 1,- DEM = 55.- HRD),
- procijenjena vrijednost u iznosu 178.505,- DEM ili 16.164.000.- HRD. Za vrijednost opreme preračunavanje je obavljeno po srednjem tečaju 1,- DEM = 94.- HRD (srednji tečaj Narodne banke Hrvatske na dan 30. travnja 1992.) te drugu imovinu i obveze po srednjem tečaju Narodne banke Hrvatske 1,- DEM = 55,- HRD).

Knjigovodstvena vrijednost Poduzeća u iznosu 68.982,- DEM ili 3.794.000.- HRD utvrđena je kao razlika između ukupne imovine u iznosu 155.327,- DEM ili 8.543.000.- HRD i ukupnih obveza u iznosu 86.345,- DEM ili 4.749.000.- HRD.

Procijenjena vrijednost Poduzeća iskazana je u elaboratu u iznosu 178.505,- DEM ili 16.164.000.- HRD.

Poduzeće je obavljalo djelatnost u iznajmljenim prostorima poduzeća Studentski centar, Zagreb te nije raspolagalo vlastitim zemljištem i vlastitim poslovnim prostorom.

Agencija je 27. listopada 1992. od Poduzeća zatražila dostavljanje diobene bilance Poduzeća i poduzeća Studentski centar, Zagreb radi pojašnjenja statusa zemljišta i građevinskih objekata te dokumentacije za iskazana dugoročna rezerviranja u iznosu 90.000.- HRD.

Dugoročna rezerviranja odnosila su se na rezerviranja za investicijsko održavanje.

Procijenjena vrijednost Poduzeća u iznosu 178.505,- DEM utvrđena je kao razlika između procijenjene vrijednosti ukupne imovine u iznosu 264.850,- DEM i ukupnih obveza u iznosu 86.345,- DEM.

U tablici broj 1 daje se pregled knjigovodstvene vrijednosti i procijenjene vrijednosti Poduzeća.

Knjigovodstvena i procijenjena vrijednost Poduzeća

Redni broj	Opis pozicije	Knjigovodstvena vrijednost		Procijenjena vrijednost	
		HRD	DEM	HRD	DEM
I	IMOVINA (A+B+C)	8.543.000,-	155.327,-	20.913.000,-	264.850,-
A	STALNA SREDSTVA	3.216.000,-	58.472,-	15.677.000,-	169.650,-
1.	Materijalna ulaganja - zemljište - građevinski objekti - oprema - drugo	2.746.000,- 551.000,- 1.940.000,- 255.000,- -	49.927,- 10.018,- 35.273,- 4.636,- -	15.502.000,- - - 15.296.000,- 206.000,-	166.469,- - - - 162.723,- 3.746,-
2.	Dugoročna finansijska ulaganja	470.000,-	8.545,-	175.000,-	3.181,-
B	OBRTNA SREDSTVA	5.283.000,-	96.055,-	5.236.000,-	95.200,-
1.	Zalihe	3.395.000,-	61.727,-	3.443.000,-	62.600,-
2.	Kratkoročna potraživanja iz poslovanja	1.734.000,-	31.527,-	1.639.000,-	29.799,-
3.	Ostala kratkoročna potraživanja	70.000,-	1.274,-	70.000,-	1.274,-
4.	Vrijednosni papiri i novac	84.000,-	1.527,-	84.000,-	1.527,-
C.	IZVANPOSLOVNA AKTIVA	44.000,-	800,-	-	-
II	OBVEZE	4.749.000,-	86.345,-	4.749.000,-	86.345,-
A	Dugoročna rezerviranja	90.000,-	1.636,-	90.000,-	1.636,-
B	Kratkoročne obveze	3.963.000,-	72.055,-	3.963.000,-	72.055,-
C	Pasivna vremenska	696.000,-	12.654,-	696.000,-	12.654,-
Vrijednost Poduzeća (I-II)		3.794.000,-	68.982,-	16.164.000,-	178.505,-

\* Procjena vrijednosti opreme obavljena je u svibnju 1992., pa je procijenjena vrijednost opreme preračunata u DEM na dan 30. travnja 1992. po srednjem tečaju Narodne banke Hrvatske 1,- DEM = 94.- HRD.

Vrijednost materijalnih ulaganja procijenjena je u iznosu 166.469,- DEM, a sastoji se od

procijenjene vrijednosti opreme u iznosu 162.723,- DEM te drugih materijalnih ulaganja u iznosu 3.746,- DEM.

Društvo nije raspolagalo vlastitim zemljištem niti vlastitim poslovnim prostorom. U poslovnim knjigama Poduzeće bila je iskazana knjigovodstvena vrijednost zemljišta i građevinskih objekata u iznosu 45.291,- DEM koji su diobenom bilancem pripali poduzeću Studentski centar Zagreb.

Knjigovodstvena vrijednost opreme iskazana je u iznosu 255.000.- HRD, što je po tečaju 1,- DEM = 55.- HRD protuvrijednost 4.636,- DEM. Vrijednost opreme je prema osnovnom elaboratu procijenjena u iznosu 15.296.000.- HRD, što je po srednjem tečaju Narodne banke Hrvatske 1,- DEM = 94.- HRD protuvrijednost 162.723,- DEM i povećana je za 158.087,- DEM u odnosu na knjigovodstvenu vrijednost.

Procjena je obavljena u mjesecu svibnju 1992. na temelju uvida u stvarno stanje, popis i liste stanja na dan 31. prosinca 1991. Korištena je metoda procjene vrijednosti, primjenom koeficijenta umanjenja na zamjenske cijene jednake ili slične opreme iz svibnja 1992., tako da se cijena nove opreme umanji zbog starosti i trošnosti, odnosno tehničko tehnološke i fizičke istrošenosti svakog pojedinog stroja, vozila ili druge opreme. Utvrđena vrijednost opreme po cijenama iz svibnja 1992. u iznosu 15.296.000.- HRD primjenom srednjeg tečaja Narodne banke Hrvatske 1,- DEM = 94.- HRD iznosi 162.723,- DEM. U prilogu navedenog elaborata nalazi se analitička evidencija opreme na dan 31. prosinca 1991.

Vrijednost dugoročnih finansijskih ulaganja procijenjena je u iznosu 3.181,- DEM, a odnosi se ulaganja u dionice društva Zagrebačka banka d.d. Zagreb.

Vrijednost kratkoročne imovine procijenjena je u iznosu 95.200,- DEM, od koje se na vrijednost zaliha odnosi 62.600,- DEM, potraživanja 31.073,- DEM te vrijednosne papire i novac 1.527,- DEM.

U ukupnim zalihamama koje su procijenjene u iznosu 62.600,- DEM iskazane su zalihe materijala, sitnog inventara i gotovih proizvoda. Na dan 31. prosinca 1991. obavljeno je knjigovodstveno usklađenje zaliha materijala sa stvarnim cijenama.

Zalihe gotovih proizvoda iskazane su po prodajnim cijenama umanjenim za popust zbog ranijeg plaćanja.

Prema elaboratu procijenjena vrijednost kratkoročnih potraživanja iskazana je u iznosu 31.073,- DEM, od čega potraživanja od kupaca u zemlji iznose 22.964,- DEM, odnosno 73,9% vrijednosti ukupnih kratkoročnih potraživanja te kupaca u inozemstvu 6.836,- DEM. Druga kratkoročna potraživanja u iznosu 1.273,- DEM odnose se na potraživanja za naknade za bolovanje.

U bilanci stanja na dan 31. prosinca 1991. iskazane su ukupne obveze Poduzeća u iznosu 86.345,- DEM, a odnose se na dugoročna rezerviranja u iznosu 1.636,- DEM, kratkoročne obveze 72.055,- DEM te pasivna vremenska razgraničenja 12.654,- DEM.

Procijenjena vrijednost obveza u iznosu 86.345,- DEM jednaka je knjigovodstvenoj vrijednosti.

Od procijenjene vrijednosti kratkoročnih obveza u iznosu 72.055,- DEM, na obveze

prema dobavljačima odnosilo se 46.455,- DEM, obveze za osobne dohotke 10.273,- DEM, obveze za poreze i doprinose 2.855,- DEM te druge obveze 12.472,- DEM.

Dugoročna rezerviranja u iznosu 1.636,- DEM odnose se na sredstva rezervirana za potrebe investicijskog održavanja u 1992.

Pasivna vremenska razgraničenja iznosila su 12.654,- DEM i odnose se na zakupninu i premije osiguranja.

### 3.3. Potvrda o suglasnosti na pretvorbu

Agencija je 26. studenoga 1992. donijela potvrdu broj 05-07/10-06-92/46, kojom se Poduzeću daje suglasnost na pretvorbu.

Procijenjena vrijednost Poduzeća iznosi 178.500,- DEM, odnosno 35.878.500.- HRD po srednjem tečaju Narodne banke Hrvatske na dan predaje dokumentacije (1,- DEM=201.- HRD)

Utvrđeno je da se Poduzeće pretvara u dioničko društvo prodajom dionica osobama iz članka 5. stavak 1. točke 1. i 2. Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća i članka 3. stavka 2. Uredbe o izmjeni i dopuni Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća, od čega uz pravo na popust 50,0% dionica ili 89.250,- DEM te bez popusta preostalih 50,0%.

Na temelju provedenog postupka kontrole provođenja pretvorbe u Poduzeću, Agencija je 24. veljače 1993. donijela rješenje broj 51-04/93-01/21 kojim su poništene sve radnje provedene u Poduzeću nakon prikupljanja ponuda na temelju poziva za upis i kupnju dionica objavljenog u dnevnom tisku, u dijelu prodaje dionica bez popusta. Poduzeće je imalo obvezu ponovnog raspoređivanja dionica zaposlenima i ranije zaposlenima uz jednakopravno stjecanje dionica bez popusta proporcionalnim umanjenjem ponuda te pisanim putem u ponovljenom roku pozvati na zaključenje ugovora sve osobe koje su na to imale pravo.

### 3.4. Provedba programa pretvorbe

Na temelju odluke od 8. lipnja 1992. i potvrde Agencije od 26. prosinca 1992., Poduzeće je 11. prosinca 1992. u dnevnom tisku (Vjesnik) objavilo oglas za upis i prodaju dionica. U oglasu je navedena procijenjena vrijednost Poduzeća u iznosu 178.500,- DEM. Temeljni kapital podijeljen je na 5 950 dionica nominalne vrijednosti 30,- DEM.

Na prodaju uz popust ponuđeno je 2 975 dionica ili 50,0% ukupnog broja dionica, a preostalih 2 975 dionica ili 50,0% ukupnog broja dionica ponuđeno je na prodaju bez popusta.

Agencija je 28. prosinca 1992. zaključila 26 ugovora o prodaji dionica s popustom te jedan ugovor o prodaji dionica bez popusta. Ugovori su zaključeni sa zaposlenicima Poduzeća.

Prema rješenju Fonda iz veljače 1993. poništена je prodaja dionica bez popusta jednom dioničaru. U veljači 1993. zaključena su dva ugovora o prodaji dionica bez popusta.

Na ime obročne otplate kupci su uplatili prvi obrok u iznosu 30.199.184.- HRD (potvrda Hrvatske kreditne banke za obnovu od 30. ožujka 1993.).

Osnivačka skupština održana je 2. travnja 1993., na kojoj je usvojen statut.

Prema programu pretvorbe svaki zaposlenik mogao je upisati dionice s popustom nominalne vrijednosti do 20.000,- DEM. Zbog velikog broja zainteresiranih dioničari su mogli upisati dionice s popustom nominalne vrijednosti do 3.450,- DEM.

### 3.5. Upis u sudski registar

Prema rješenju Trgovačkog suda u Zagrebu od 15. srpnja 1993., u sudski registar upisana je pod brojem Fi-7374/93, promjena oblika organiziranja društvenog poduzeća pretvorbom u dioničko društvo.

Društvo nastalo pretvorbom posluje pod nazivom Recol export d.d. Zagreb, proizvodnja i prerada plastike, Savska 25.

Nakon upisa pretvorbe, dioničari Društva upisani u sudski registar u srpnju 1993. bili su sljedeći: Sonja Trajkovski s 2 021 dionica ili 34,0% od ukupnog broja dionica te drugi dioničari s 3 929 dionica ili 66,0% od ukupnog broja dionica.

## 4. PROMJENE VLASNIČKE STRUKTURE NAKON PRETVORBE

Nakon provedene pretvorbe, u razdoblju od 1994. do 1998. dolazilo je do promjena u vlasničkoj strukturi prodajom dionica između dioničara te prijenosom dionica iz portfelja fondova drugim osobama. Knjigu dionica vodilo je Društvo.

### 4.1. Dionice s popustom i bez popusta

Nakon provedenog upisa dionica, zaposleni (26) zaključili su 28. prosinca 1992. s Fondom 27 ugovora o kupnji 5 950 dionica ili 100,0% ukupnog broja dionica Društva od kojih je za 2 975 dionica ili 50,0% ukupnog broja ugovorena obročna otplate dok je 2 975 dionica ili 50,0% ukupnog broja dionica otplaćeno jednokratno.

Od ukupnog broja dionica, 26 dioničara upisala su 2 975 dionica ili 50,0% ukupnog broja dionica s popustom na način da je 15 dioničara upisalo po 114 dionica te jedanaest dioničara po 115 dionica. Dioničar (Sonja Trajkovski) upisala je i uplatila bez popusta 2 975 dionica te 114 dionica s popustom. Nakon upisa imala je 3 089 dionica ili 51,9% ukupnog broja dionica.

Prema svim ugovorima o kupoprodaji dionica s popustom ugovorena je obročna otplata dionica u roku pet godina. Člankom 5. ugovora dioničar se obvezao da će prvi obrok ugovorene cijene uplatiti na žiro račun Hrvatskoga fonda za razvoj u roku sedam dana od zaključenja ugovora, a preostalih 59 mjesечnih obroka trebao je plaćati do 18. dana u mjesecu za protekli mjesec.

Prema rješenju Agencije iz veljače 1993. poništene su sve radnje kojima je prodano 2

975 dionica bez popusta ili 50,0% ukupnog broja dionica Društva jednom dioničaru te je obvezano Društvo da rasporedi dionice na način da zaposlenici imaju jednak pravo na stjecanje dionica bez popusta.

Na temelju rješenja Agencije iz veljače 1993. Fond je u ožujku 1993. zaključio dva ugovora o prodaji 2 975 dionica bez popusta ili 50,0% ukupnog broja dionica Društva. S dioničarom (Manda Dragić) ugovorena je obročna prodaja 1 068 dionica ili 17,9% ukupnog broja dionica u 59 mjesecnih obroka dok je s dioničarom (Sonja Trajkovski) ugovorena prodaja 1 907 dionica ili 32,0% ukupnog broja dionica Društva jednokratnom uplatom.

Prema odredbi članka 33. Zakona o privatizaciji, osobe koje su zaključile ugovor o kupnji dionica uz popust uz obročnu otplatu, imale su pravo od travnja 1996. na izmjenu ugovora uz uvjet otplate ugovorene vrijednosti u roku do 20 godina. Dodaci ugovorima zaključeni su u veljači 1997. s pet dioničara.

Ugovoren je rok otplate do 20 godina, mjesечna otplata obroka i godišnja revalorizacija duga primjenom indeksa cijena na malo. Također je određeno da se kod neplaćanja tri dospjela obroka, ugovor i dodatak ugovoru raskidaju bez prethodne opomene.

U 1998. zbog nemogućnosti otplate dionica, na temelju jednostrane izjave kupca i potvrde Fonda o raskidu u portfelj Fonda preneseno je 1 648 dionice ili 27,7% ukupnog broja dionica.

Prema podacima Fonda (stanje ugovora o prodaji na dan 20. listopada 2003.) od upisanih 5 950 dionica otplaćeno je 4 954 dionica ili 83,3% ukupnog broja dionica.

- Prijenos dionica na druge stjecatelje

U razdoblju od 1994. do 1998. mijenjala se struktura dioničara na temelju ugovora o prijenosu dionica na druge stjecatelje.

U svibnju 1994. dioničari (njih 18) zaključili su s dioničarom Milom Lulićem ugovore o prijenosu dionica kojima je preneseno 783 otplaćenih dionica te 1 277 neotplaćenih dionica odnosno 2 060 dionica ili 34,6% ukupnog broja dionica Društva.

U prosincu 1994. dioničar Mile Lulić zaključio je s dioničarom Mijom Karlovićem devet ugovora o prijenosu 443 otplaćenih dionica te 587 neotplaćenih dionica odnosno 1 030 dionica ili 17,3% ukupnog broja dionica Društva.

Dionice su prenesene ugovorima o prijenosu u skladu s odredbama članka 21.d. Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća. Jedan primjerak ugovora stjecatelji su dostavili Fondu.

Koncem 1994. struktura dioničara bila je sljedeća: Sonja Trajkovski 2 021 dionica ili 34,0% ukupnog broja dionica, Manda Dragić 1 068 dionica ili 17,9% ukupnog broja dionica, Mijo Karlović 1 030 dionica ili 17,3% ukupnog broja dionica, Mile Lulić 1 030 dionica ili 17,3% ukupnog broja dionica te drugi dioničari 801 dionica ili 13,5% ukupnog broja dionica.

Dioničar (Sonja Trajkovski) zaključila je 13. kolovoza 1997. s dioničarom Milom Lulićem

dva ugovora o prijenosu 2 021 otplaćenih dionica ili 34,0% ukupnog broja dionica. Nakon zaključenja ugovora dioničar Mile Lulić imao je 2 361 otplaćenu dionicu i 690 neotplaćenu dionicu odnosno 3 051 dionica ili 51,3% ukupnog broja dionica.

Dioničar Mile Lulić zaključio je u kolovozu 1997. ugovore o prijenosu dionica kojima je prenio dioničaru Miči Dragiću 673 otplaćenih dionica ili 11,3% ukupnog broja dionica te Miji Karloviću 674 otplaćenih dionica ili 11,3% ukupnog broja dionica.

Koncem 1997. struktura dioničara bila je sljedeća: Mile Lulić 1 704 dionica ili 28,6% ukupnog broja dionica, Mijo Karlović 1 704 dionica ili 28,6% ukupnog broja dionica, Manda Dragić 1 068 dionica ili 18,0% ukupnog broja dionica, Mićo Dragić 673 dionica ili 11,3% ukupnog broja dionica te drugi dioničari 801 dionica ili 13,5% ukupnog broja dionica.

O stjecanju i otpuštanju dionica dioničari (Mile Lulić, Mijo Karlović, Mićo Dragić i Sonja Trajkovski) nisu obavijestili Komisiju za vrijednosne papire što nije u skladu s odredbama članka 74. Zakona o izdavanju i prometu vrijednosnih papira kojima je određeno kada fizička ili pravna osoba pribavljanjem ili otpuštanjem vrijednosnih papira pribavi ili izgubi glasačka prava, a time broj glasova kojima raspolaže nadmaši odnosno padne ispod jednog od sljedećih pragova 10,0%, 20,0%, 1/3, 50,0%, 2/3 ili 75,0% obvezna je obavijestiti Komisiju za vrijednosne papire u roku sedam dana.

U ožujku 1997. dioničari Mile Lulić i Mijo Karlović podnijeli su Fondu zahtjev za produženje roka otplate dionica Društva. Upravni odbor Fonda u listopadu 1997. donio je odluku o produženju roka otplate ostatka duga na godinu dana te je Mili Luliću i Miji Karloviću dostavio ugovore o prodaji dionica. Mile Lulić i Mijo Karlović nisu potpisali ugovore o produženju roka otplate te je Fond u travnju 1998. raskinuo ugovore. Nakon raskida ugovora, Mile Lulić imao je 1 141 otplaćenih dionica ili 19,2% ukupnog broja dionica te Mijo Karlović 1 200 otplaćenih dionica ili 20,2% ukupnog broja dionica.

U srpnju i kolovozu 1998. dioničari Mile Lulić i Mijo Karlović zaključili su s invalidima Domovinskog rata ugovore o prijenosu 691 dionice ili 11,6% ukupnog broja dionica.

Koncem 1998. struktura dioničara bila je sljedeća: Mile Lulić 1 498 dionica ili 25,2% ukupnog broja dionica, Mijo Karlović 1 534 dionica ili 25,8% ukupnog broja dionica, Manda Dragić 792 dionica ili 13,3% ukupnog broja dionica, Mićo Dragić 673 dionica ili 11,3% ukupnog broja dionica, drugi dioničari 496 dionica ili 8,3% ukupnog broja dionica te Fond 957 dionica ili 16,1% ukupnog broja dionica.

U skladu s odredbama članka 3. Zakona o postupku preuzimanja dioničkih društava pravna ili fizička osoba koja po bilo kojoj osnovi, osim nasljeđivanjem stekne dionice jednog izdavatelja, a tim stjecanjem broj glasova u glavnoj skupštini izdavatelja koji joj pripada prijeđe 25,0% od ukupnog broja glasova u glavnoj skupštini izdavatelja, obvezna je o stjecanju odmah obavijestiti Komisiju za vrijednosne papire Republike Hrvatske te u roku sedam dana od dana stjecanja objaviti ponudu za preuzimanje, što stjecatelj dionica nije učinio.

U razdoblju 1999. do 2000. vlasnička struktura dionica nije se mijenjala.

#### 4.2. Dionice iz portfelja Fonda

U 1998. raskinuta su 24 ugovora kojima je u portfelj Fonda preneseno 1 648 dionice ili 27,7% ukupnog broja dionica. Raskidi su uslijedili zbog nemogućnosti otplate dionica na temelju jednostrane izjave kupca i potvrde Fonda o raskidu ugovora.

U veljači 2001. Fond je u dnevnom tisku objavio poziv za konačnu javnu dražbu kojim je putem Zagrebačke burze ponudio na prodaju 652 dionice ili 10,9% ukupnog broja dionica Društva.

Po okončanju dražbe Fond je 12. veljače 2001. zaključio s fizičkom osobom Antom Jurišićem iz Odžaka, Bosna i Hercegovina, ugovor o prodaji 652 dionica Društva nominalne vrijednosti 19.560,- DEM za 20.571,00 kn. Ugovoren i znos uplaćen je u cijelosti.

Prema podacima Fonda (studenzi 2003.) u 1998., na temelju odredbi Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća i Zakona o zaštiti vojnih i civilnih invalida rata, 691 dionica Društva odnosno 11,6% od ukupnog broja dionica dodijeljeno je invalidima Domovinskog rata i članovima njihovih obitelji bez naknade.

## 5. VLASNIČKA STRUKTURA U VRIJEME OBAVLJANJA REVIZIJE I POSLOVANJE DRUŠTVA

### 5.1. Vlasnička struktura u vrijeme obavljanja revizije

Knjigu dionica Društva vodilo je Društvo. U knjigu dionica upisani su podaci o broju dionica dioničara koji ne odgovaraju ugovorima o prodaji i prijenosu dionica, a promjene nisu evidentirane kronološkim redom. Knjiga dionica nije vođena u skladu s odredbama članka 226. Zakona o trgovačkim društvima, kojima je određeno da se u knjigu dionica upisuju dionice koje glase na ime s oznakom imena, prebivališta, odnosno tvrtke i sjedišta imatelja dionica.

Vlasnička struktura dionica Društva prema knjizi dionica na dan 12. studenoga 2003. bila je sljedeća: Mijo Karlović 1 534 dionica ili 25,8% ukupnog broja dionica, Mile Lulić 1 498 dionica ili 25,2% ukupnog broja dionica, Manda Dragić 792 dionica ili 13,3% ukupnog broja dionica, Mićo Dragić 673 dionica ili 11,3% ukupnog broja dionica, drugi dioničari 1 148 dionica ili 19,3% ukupnog broja dionica te Fond 305 dionica ili 5,1% ukupnog broja dionica.

### 5.2. Podaci o poslovanju prema finansijskim izvještajima

Podaci o poslovanju Društva prema finansijskim izvještajima za razdoblje od 1994. do 2002. iskazani su u tablici broj 2.

Tablica broj 2

## Usporedni podaci o poslovanju Društva za razdoblje od 1994. do 2002.

u kn

Opis	1994.	1995.	1996.	1997.	1998.	1999.	2000.	2001.	2002.
I Prihodi	1.636.302,00	1.906.837,00	1.502.223,00	1.327.477,00	1.661.171,00	746.570,00	509.610,00	560.272,00	409.964,00
II Rashodi	1.670.320,00	2.011.378,00	1.707.367,00	1.574.120,00	1.437.220,00	744.423,00	502.375,00	548.661,00	536.300,00
III Dobit ili gubitak	-34.018,00	-104.541,00	-205.144,00	-246.643,00	223.951,00	2.147,00	7.235,00	11.611,00	-126.336,00
IV Aktiva	640.373,00	731.204,00	649.577,00	1.529.553,00	1.533.210,00	1.780.004,00	1.820.503,00	1.857.165,00	579.862,00
1.Dugotrajna	115.214,00	91.398,00	47.298,00	642.123,00	807.381,00	794.638,00	794.638,00	792.429,00	-
2. Kratkotrajna	525.159,00	639.806,00	492.775,00	602.438,00	664.789,00	926.472,00	969.912,00	1.003.695,00	579.862,00
3. Gubitak iznad visine kapitala	-	-	109.504,00	284.992,00	61.040,00	58.893,00	55.953,00	61.040,00	121.036,00
V Pasiva	640.373,00	731.204,00	649.577,00	1.529.553,00	1.533.210,00	1.780.004,00	1.820.503,00	1.857.165,00	579.862,00
1.Kapital i pričuve	98.689,00	95.641,00	-109.503,00	-284.992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-218.632,00
1.1. Upisani	4.587,00	113.759,00	97.595,00	97.595,00	97.595,00	97.595,00	97.595,00	97.595,00	97.595,00
1.2.Kapitalni	16.164,00	-	16.164,00	87.318,00	87.318,00	87.318,00	87.318,00	87.318,00	87.318,00
1.3.Rezerve	182.479,00	363,00	363,00	363,00	363,00	363,00	363,00	363,00	363,00
1.4.Zadržana	-	-	-	-	-	223.951,00	226.098,00	233.341,00	233.414,00
1.5. Preneseni	-	-	-18.481,00	-223.625,00	-409.227,00	-411.374,00	-418.690,00	-430.390,00	-430.390,00
1.6. Dobit tek.	-	-	-	-	223.951,00	2.147,00	7.316,00	11.700,00	11.699,00
1.7. Gubitak	-104.541,00	-18.481,00	-205.144,00	-246.643,00	-	-	-	-	-218.631,00
2.Kratkoročne	541.684,00	635.563,00	649.577,00	1.529.553,00	1.108.193,00	1.224.418,00	1.820.503,00	1.857.165,00	579.862,00
3. Dugoročne	-	-	-	-	425.017,00	555.586,00	-	-	-
Broj zaposlenih	23	15	13	11	11	6	4	5	5

Dokumentacija o poslovanju Društva u vrijeme obavljanja revizije je nepotpuna i nesređena te se ne može načiniti ni formalna provjera podataka o poslovanju u tablici broj 3. Prema podacima iz finansijskih izvještaja predanih Financijskoj agenciji i Poreznoj upravi, Društvo je sastavilo bilance za 1996., 1997. te 2002. u kojima su podaci o stanju imovine te o stanju kapitala i obveza bilančno neuravnoteženi (aktiva se razlikuje od pasive). Prema rješenju Ministarstva financija, Finansijske policije od 5. studenoga 1999. Društvu i direktoru Društva izrečena je kazna za netočno vođenje poslovnih knjiga za 1997. Prema dokumentaciji Društvo je Općinskom državnom odvjetništvu podnijelo (21. listopada 1998.) prijavu protiv zaposlenice Društva (Manda Dragić) zbog otuđenja dijela poslovne dokumentacije.

Društvo nije obavljalo reviziju finansijskih izvještaja čime nije postupljeno u skladu s odredbama članka 28. stavak 2. Zakona o računovodstvu, kojima je propisano obveza obavljanja skraćene revizije svake treće godine malim poduzetnicima organiziranimi kao dionička društva.

Iz dokumentacije je vidljivo da su kod nadležnih tijela podnesene kaznene prijave protiv odgovorne osobe te da je provedena istraga i kriminalistička obrada. Navedene prijave odnose se i na nevjerodstojnost knjigovodstvenih isprava i poslovnih knjiga Društva jer pojedini evidentirani poslovni događaji ne predstavljaju realno stanje. Centar za vještačenje Ožanić inženjering d.o.o. Zagreb je prema nalogu Županijskog suda u Zagrebu obavio u kolovozu 2003. knjigovodstveno finansijsko, prometno i tehničko vještačenje poslovanja Društva. Do vremena obavljanja revizije (prosinac 2003.) sudski postupak je u tijeku.

Društvo je u razdoblju od 1994. do 1997. te za 2002. iskazalo gubitak u poslovanju u ukupnom iznosu 716.682,00 kn, a u razdoblju od 1998. do 2001. Društvo je ostvarilo dobit u ukupnom iznosu 244.944,00 kn. U razdoblju od 1994. do 2002. ukupni prihodi su smanjeni s 1.636.302,00 kn u 1994. na 409.964,00 kn u 2002.

U vrijeme obavljanja revizije, u prosincu 2003., u Društvu je bilo pet zaposlenika.

## 6. OCJENA PROVEDBE POSTUPAKA PRETVORBE I PRIVATIZACIJE

Obavljena je revizija pretvorbe i privatizacije društvenog poduzeća Recol export, Zagreb.

Revizijom su obuhvaćeni dokumenti, odluke, poslovne knjige, ugovori i akti na temelju kojih je obavljena pretvorba i privatizacija zbog provjere jesu li pretvorba i privatizacija provedene u skladu s odredbama Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća, Zakona o privatizaciji i drugih posebnih propisa.

Postupci revizije pretvorbe i privatizacije provedeni su u skladu s revizijskim standardima Međunarodne organizacije vrhovnih revizijskih institucija - INTOSAI.

### 6.1. Ocjena postupka pretvorbe

Postupak pretvorbe društvenog poduzeća Recol export, Zagreb, obavljen je u skladu s odredbama Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća.

### 6.2. Ocjena postupaka privatizacije

Postupci privatizacije nisu obavljeni u potpunosti u skladu sa zakonskim odredbama. Revizijom je utvrđeno:

- Do konca 1998. Mile Karlović stekao je 1 534 dionica ili 25,8% ukupnog broja dionica, a Mile Lulić 1 498 dionica ili 25,2% ukupnog broja dionica. O stjecanju dionica stjecatelji nisu obavijestili Komisiju za vrijednosne papire, što nije u skladu s odredbama članka 74. Zakona o izdavanju i prometu vrijednosnih papira, niti objavili ponudu za preuzimanje društva, čime nije postupljeno u skladu s odredbama članka 3. Zakona o postupku preuzimanja dioničkih društava, kojima je određeno da je pravna ili fizička osoba koja po bilo kojoj osnovi, osim naslijđivanjem stekne dionice jednog izdavatelja, a tim stjecanjem broj glasova u glavnoj skupštini izdavatelja koji joj pripada prijeđe 25,0% ukupnog broja glasova u glavnoj skupštini izdavatelja, obvezna o stjecanju odmah obavijestiti Komisiju za vrijednosne papire te u roku sedam dana od dana stjecanja objaviti ponudu za preuzimanje.

Razvojni program Poduzeća sadrži podatke o zaposlenosti i tržištu. Iz programa nije vidljivo kada i za koje razdoblje je izrađen te ne sadrži imena stručnih osoba koje su sudjelovale u njegovoj izradi. Prema razvojnom programu Poduzeće je poslovalo u iznajmljenom prostoru, s opremom prosječne starosti 20 godina te nedovoljnim vlastitim sredstvima. Predviđena je modernizacija opreme zbog prilagođavanja proizvodnje kvalitetnijoj sirovini te smanjenje broja zaposlenika zbog smanjene potražnje za proizvodima koje proizvodi Poduzeće. Razvojni program ne sadrži ocjenu izvodljivosti kao ni financijske aspekte poslovanja. Odredbama članka VI. Uputa za provedbu članka 11. Zakona o pretvorbi društvenih poduzeća je određeno da je razvojni program poduzeća dokument koji treba sadržavati analitičko-dokumentacijsku osnovu za donošenje odluka razvojnog karaktera, a osnovni principi izrade tog dokumenta su pouzdanost kvantitativne osnove, potpunost svih informacija i njihova argumentiranost.

U razdoblju od 1998. do 2002. prihodi su smanjivani, tako da su u 2002. manji za 75,3% u odnosu na 1998. Društvo je u razdoblju od 1996. do 2002. iskazivalo gubitak iznad visine kapitala. Broj zaposlenika smanjen je s 31 sredinom 1992. na pet zaposlenika u vrijeme obavljanja revizije (prosinac 2003.).

S obzirom na navedeno, nisu ispunjeni ciljevi privatizacije propisani odredbama članka 1. Zakona o privatizaciji.

## 7. OČITOVANJE ZAKONSKOG PREDSTAVNIKA PRAVNE OSOBE

*Zakonski predstavnik Društva u svom očitovanju od 4. prosinca 2003. izjavljuje da nema primjedbi na Izvješće o obavljenoj reviziji pretvorbe i privatizacije.*

49/03 - pročišćeni tekst) na ovo Izvješće zakonski predstavnik može staviti prigovor u roku od osam dana od dana njegova primitka.

O prigovoru odlučuje glavni državni revizor.

Prigovor se dostavlja Državnom uredu za reviziju, Zagreb, Tkalčićeva 19.

Ovlašteni državni revizori:

mr. sc. Ružica Mataić Prša

Boro Jagulnjak, dipl. oec.

Izvješće uručeno dana:

---

Primitak potvrđuje:

---

(žig i potpis)

1. Zbor radnika:

Stipe Pavlić, predsjednik, od 2. travnja 1993. do 5. travnja 1994.

2. Upravni odbor:

Manda Dragić, predsjednik od 2. travnja 1993. do 31. prosinca 1996.

Željko Duk, od 2. travnja 1993. do 31. prosinca 1996.

Dubravko Antolić, od 2. travnja 1993. do 31. prosinca 1996.

Dubravko Hercigonja, od 2. travnja 1993. do 31. prosinca 1996.

Mijo Koleš, od 2. travnja 1993. do 5. travnja 1994.

3. Nadzorni odbor:

Jasminko Janežić, od 2. travnja 1993. do 20. prosinca 1995.

Damir Orešić, od 2. travnja 1993. do 20. prosinca 1995.

Vlatka Šimulija, od 2. travnja 1993. do 20. prosinca 1995.

Mijo Karlović, predsjednik od 20. prosinca 1995.

Manda Dragić, zamjenik predsjednika od 21. prosinca 1995. do 24. rujna 1998.

Sonja Trajkovski, od 21. prosinca 1995. do 24. rujna 1998.

Jasminko Janežić, od 25. rujna 1998. do 9. listopada 2002.

Tadija Karlović, od 25. rujna 1998.

4. Direktor ili uprava:

Sonja Trajkovski, od 15. srpnja 1993. do 26. svibnja 1994.

Mile Lulić, od 27. svibnja 1994.